

**IVANOCHKO Kostyantyn Mykolayovych**  
Candidate of Philology, Associate Professor,  
Doctoral Student, Drohobych Ivan Franko  
State Pedagogical University,  
e-mail: Ivanochko.kostyantyn@gmail.com

**STRESS AND FORMATION OF 3RD STRUCTURAL CLASS HOMONYMS-VERBATIVES  
IN SOUTHWESTERN PATOIS OF UKRAINIAN LANGUAGE**

**Introduction.** The paper focuses on the correlation of stress and the formation of homonymous relations in heterogenous process of the III structural class of verbatives in southwestern patois of the Ukrainian language. It **aims** at determining the nature of heterogenous homonymy and revealing its correlation with shifting of stress. Lexical level is constantly enriched due to such processes as hyponymy, partitivity, equanymy, synonymy, antonymy and conversion. Though of low productivity, homonymy, based on semantic, phonetic and word-building factors, is the object of the given investigation. **Methods.** The analysis is performed on the basis of contrasting lexico-semantic and etymological processes of such derivatives, which comprise the layer of southwestern patois in Ukrainian language, Ukrainian literary language and modern Ukrainian. **Results.** It has been determined that the archisemes of each of them are characteristic of a certain lexico-semantic processes productivity level, which caused their polysemy. It has been grounded that heterogenous verbatives-homonyms appearing is considered to be low-productivity lingual phenomena. **Conclusion.** Rootedness into pre-Slavonic languages, as well as borrowings from other languages, proximity of sounds and etymological differences are those extralinguistic and linguistic factors, which cause some misunderstanding among those who use dialectal words and expressions in their everyday speech, who compile the corresponding lexicographic dictionaries, paying attention to the changes in their semantics, phonetics, for instance stress varieties, and their simultaneous substitutions. The final stage of standardizing homonymic relations among corresponding sememes of the verbatives under analysis came through withstandability of their accentuation shifting from root to suffix.

**Keywords:** lexico-semantic processes, heterogenous homonyms-verbatives, stress and homonymic relations, southwestern patois.

( )





( , 307), ‘ ’ ( , 308); , - , - (- ) / , - , - ,  
‘ ’ ( , 207), , - ‘ ’, - ‘ ’: (- ‘ ’: ), ‘ ’ ,  
‘ ’ ( , 208).

( / ),

( , 155), , - , ‘ ’ ( , 83), ‘ ’ ( , 155);  
‘ ’ ( , 528).

“ / ”

( , 155): , - , - , ‘ ’ [ . . .].  
[ . . 7208]. ( . , 564).

( , 311), : <sup>1</sup> , - , - / , - , - ‘ ’  
<sup>2</sup> , - , - / , - , - ‘ ’  
‘ ’ ( . , 311).

( / ),

( , V, 413), , - , - , ‘ ’ ;  
( , V, 414). ( - )

( , V , 161), <sup>1</sup> , - , - , ‘ ’ ; <sup>2</sup> , - , - , ‘ ’ /  
( , V , 161).

- , - , , ‘ ’ ( , V , 161).

( , “ ” “ < ” ,

( , “ , ”

( ( ) , [ ] , ‘ ’ ; ; ‘ ’ ( . );



' ( , 634), <sup>2</sup>, -c ( , , - ) ( , 634), ( )  
( , 486), / ( , ) ( , 703), /  
( , 826). - . . . . .

: , - , - , ' ( , 154), , - : , - ,  
' ( , 154), , - , - , ' ( , 509), , - / , ' , ,  
, - , ' ( , V, 142). “ ”,  
“ ”, ( ) ,

( [ ] , ' ( ) , [ ] , ' ( ) ( ) , [ ] , ' ;  
' ( ) , [ ] , ' ; [ ] ' ( ) , [ ] ,  
' ; . , , . *pítati*, ; , , ;  
, *pitati*; . *pi t s* ' , . *ou* ' , ; . *pitu-*, *pitav-*, . *pitúh*,  
' ; . \**peitu-* / *pitu*, . \**p (i)-* ' ( , V, 378):  
' ( , 63), <sup>2</sup>, ' ;  
( , 473). . . . . ( <sup>2</sup> ( , 634)

- . . . . .  
,  
, ( )  
, [ ] ' ( ) , ; ; ( . )  
, [ ] , ' ( ) ; [ ] , ' ( ) ; . , , .  
( , VI, 306),  
( )

: , ' ( ) ' ( , 340);  
( ) ' ( , 96), ( ) ( ) , : '  
' ( , 273).

( )  
' , [ ] , ' ; ' ( ) , [ ] , ' ( ) , [ ]  
' ( , ) , [ ] , ' ( ) , [ ] ' ; [ ]  
' ; . , ' [ ] ' ;  
' ; ( ) ; . , ; . *tati*, ' ;  
\* *e ta*, . \* *rsti* (< \* *ert-ti*), \**č t* ' ; . *ker-t* ' ( , V, 310);  
' ; ( , 367).  
. . . . .

-  
' ( ) ( , 1060) , - , ' ; , ' ( , 1067).

“...” ( )

“ , ” ( , 586).

( , 415), , - , - (- ), ‘ ; ‘ ( , 415).

.....

( , 287), ‘ ( , 388), ‘ ( , V, 197), ( ), ‘ ( , IV, 457), ‘ ( , 434).

“ ”

( , 309).

( )

( , 927), “ ” ( , 1100), / “ ”; “ ” ( , 1100): [ 1], “ ”, [ ], “ ” ( ), [ 1], “ ”; 2. ( , V, 481) [ 2], “ ” ( ); [ ], “ ” ( ); “ ”; “ ”; . *sprüt* “ ( ); ; ”. 1. ( , V, 481).

( )

“ ”

“ ” ( , 529), “ ” ( , 529).  
 “ ” ( , 676), “ ” ( , 127).  
 “ ”: ( , 239) ( . IV, 514), “ ” ( , 544).  
 ( )

1. , 1973. 21 .
2. // . 1975. 9. . 34 40. /
3. / . , 2004. 280 .
4. .M. / . // . 2007. . 12 27.



5. : “ ”, 2010. 373 . /
6. : , 1969. – 48 . ( ) / . –
7. / //
8. : “ ”, 2012 ( ). – 2 (26). – . 71–88.
9. , 2012. 57. . 263–274.
10. / // Spheres of culture: Journal of Philology, History, Social and Media Communication, Political Science, and Cultural Studies. – Lublin : Maria Curie-Skladowska University, 2013. – Volume V. – S. 201–210.
11. : . 15, 1952. 304 . /
12. / . // . , 1965. . 85–94.
13. , 1942. 19 . /

#### REFERENCES

1. Vynnytskij V. Dystynktyvnyie funktsii udareniiia v sovremennom ukraïnskomo iazyke [Distinctive Functions of Stress in Modern Ukrainian]: vtoref. dyss.... kand. filol. nauk / V.M. Vynnytskij Lvov, 1973. 21 s. [in Ukrainian].
2. Vynnytskij V. Znachennieva funktsiia naholosu v imennykakh zhinochoho rodu [Semantic Stress Function of Feminine Nouns] / V.M. Vynnytskij // Ukr. Mova i literatura v shkoli. 1975. 9. S. 34–40. [in Ukrainian].
3. Vynnytskij V. Aktsentuatsijni etyudy [Accentuational Essays] / Vasyl Vynnytskij. Zhovkva : Misioner, 2004. 280 s. [in Ukrainian].
4. Vynnytskij V. Pro aktsentuatsijnyj sposib slovotvorennia [About Accentuational Way of Word Formation] / V.M. Vynnytskij // Movoznavstvo. 2007. S. 12–27. [in Ukrainian].
5. Vynnytskij V. Funktsijne navantazhennia ukrains'koho naholosu [Functional Load of Ukrainian Stress] / Vasyl Vynnytskij. Lviv : DP “Vydavnychyj dim “Ukrpol”, 2010. 373 s. [in Ukrainian].
6. Zhovtobriukh M. Slovo movlene (ukraïnska literaturna vymova) [A word quethen (Ukrainian Literary Pronunciation)]. K. , 1969. 46 s. [in Ukrainian].
7. Ivanochko K. Aktsentuatsija faunoonomatopoetychnykh dieslivnykh deryvativ u pivdenno-zakhidnykh hovorakh ukrainskoji movy [Accenting Fauno-Onomatopes Verbatives in Southwestern Patois of Ukrainian Language] // Lnhvistyka : Zbirnyk naukovykh prats Luhanskoho natsionalnoho universytetu imeni Tarasa Shevchenka. – Luhansk : DZ “LNU imeni Tarasa Shevchenka”, 2012. – Vypusk 2 (26). – S. 71–88. [in Ukrainian].
8. Ivanochko K. Aktsentuatsiia onomatoepichnykh entomolohichnykh sufiksalnykh diieslivnykh utvoren u pivdenno-zakhidnykh hovorakh ukrainskoji movy [Accentuation of Onomatopoeic Entomological Suffixal Verb Formations in Southwestern Patois of Ukrainian Language] /

Kostiantyn Ivanochko // *Visnyk Lvivskoho universytetu. Filolohiia*. Lviv : Vydavnytstvo Lvivskoho natsionalnoho universytetu imeni Ivana Franka, 2012. Vypusk 57. S. 263–274. [in Ukrainian].

9. Ivanochko K. Osoblyvosti naholoshuvannia diiesliv vosmoho strukturnoho klasu sufiksialno-fleksijnoho aktsentnoho typu u pivdenno-zakhidnykh hovorakh ukrainskoi movy [Accentuational Peculiarities of Structural Class VIII Suffix-Flexion Accent Type Verbs in Southwestern Patois of Ukrainian Language] / Ivanochko K.M. // *Aktualni problemy filolohii ta perekladoznavstva: zbirnyk naukovykh prats.* – Vypusk desiatyj /holov. Red. M. Ye. Skyba; vidp. za vypusk M.M. Torchynskij. Khmelnytskyj : FOP Bidiuk Ye. I., 2016. – T. 1 (A–I). – S. 269–278. [in Ukrainian].

10. Ivanochko K. Naholoshuvannia kauzatyvnykh diiesliv lupaty, lupáty / lupýty v pivdenno-zakhidnykh hovorakh ukrainskoi movy [Accenting Causative Verbs *ý*, *á* / *ñ* in Southwestern Patois of Ukrainian Language] / Kostiantyn Ivanochko // *Spheres of culture : Jurnal of Philology, History, Sotsial and Media Tsommunitation, Polititsal Stsientse, and Tsulturel Studies.* – Lublin : Maria Tsurie-Skladovska University, 2013. – Volume V. – S. 201–210. [in Polska].

11. Mytropolyt Ilarion. Ukrainskyj literaturnyj naholos [Ukrainian Literary Stress] / Mytropolyt Ilarion. Vinnipeh : Nasha kultura. Ch. 15, 1952. 304 s. [in Canada].

12. Pylynskyj M. Deiaki yavyscha aktsentolohii imennyka [Some phenomena of Noun Accentology] / Pylynskyj M.M. // *Zakonomirnosti rozvytku ukrainskoho usnoho literaturnoho movlennia. (Regularities of Ukrainian Oral Literary Speech Development)* K., 1965. S. 85–94. [in Ukrainian].

13. Rudnytskyj Ya. Ukrainskyj naholos iak funktsijna problema [Ukrainian Stress as Functional Problem] / Yaroslav Rudnytskyj. Praha, 1942. 19 s. [in Tzechia].

1. .- .- / . . . .-  
.: . , 1966. 421 .

2. .- // .-  
: [ . . / .: . . ,  
. ]- , 1982. – .10. – . 311–612.

3. .- / : -  
. , 1961. – 451 .

4. .- : 4- [ . .  
] .- .: - , 1958. – . : - .- 573 .; 1989. – .3.:  
- / [ . . . .] .- 552 .; 1959. – V: - .- 563 .

5. - ( ) //  
( ): / . . . - 4. - ,  
1977. – 102 .

6. - // -  
, , : “ ”  
: .- VII (X), 1965. – . 24–103.

7. - : 7- . / [ . . : . .  
( . ) ]: .: . , 2003. . V: / [ . . . .] .  
653 .; 2012. . VI: / [ . . . .] . 566 .

8. .- “ ” : 2- .  
[ . . . .] . - : Monachii, 1982. – .1–2. –  
1117 .

9. - . . / . . ,  
. . - : , 2005. – 264 .

- 
10. - , 2008. – 288 .
11. - , 2004. – 364 .
12. - , 2011.
- 124 .
13. - , 1882.– 304 .
14. - , 2008. – 478 .
15. - : 2- / . . . - . : , 1984. – . . . – 495 . ; . . . – 515 .
16. - / . . . . - : , 2005. – 688 .
17. - / . . . . - , 1997. – 232 .
18. - : . - : , 2008. – 224 .
19. - : . - : , 2008. 318 .
20. - / . - : , 2013. – 601 .
21. - : 11- / . . . . - . : , 1973. – . V. – 840 . ; 1979. . . . 658 . ; 1980. . . . 699 .
22. - / . . . . , 2005. 238 .
23. - : . . . . , 2003. – 782 .
24. „ - / [ ( . . . ) . . . ]: - : . . . - . . . , 1898. – . IV : - . – 244 .
25. SH Janów J. Słownik huculski [text] /Jan Janów / Opracował i przygotował do druku Janusz Rieger. – Krakow Wyd-wo naukowe DWN, 2001. – 302 .

24.10.2017